

FUTUR@RTIGIANO

Anno XV - Periodico quadrimestrale di Confartigianato
Mandamento di Treviso - 31100 Treviso - Via Rosa Zalivani, 2
Reg. Trib. di Treviso n. 1075 - Spedizione in A.P. 70% - Filiale di Treviso

DICEMBRE 2013 - N.3

ISTITUTI
FRAUNHOFER

INNOVAZIONE

TECNOLOGIA
APPLICATA

■ IL PROGRAMMA STRATEGICO 2014-2015

■ AMBULATORIO DI MEDICINA DEL LAVORO

■ LA FONDERIA ARTISTICA STEFAN

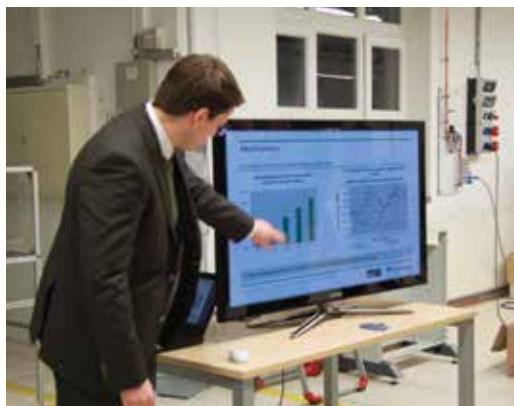
VISITA IN GERMANIA AGLI ISTITUTI FRAUNHOFER

Nel segno dell'innovazione e della ricerca applicata, con il supporto di Treviso Tecnologia

Dal 28 al 30 novembre scorsi una trentina di consiglieri del Mandamento Confartigianato di Treviso hanno partecipato ad un viaggio studio in Germania, per vedere da vicino il sistema di innovazione delle piccole medio imprese tedesche. In particolare, la visita si è concentrata sugli Istituti Fraunhofer, il più grande centro europeo di ricerca applicata, che riunisce 66 istituti, con oltre 80 unità di ricerca, al cui inter-



integrazione e lo scambio che esistono fra il mondo produttivo con quello della ricerca e della scuola, così come un'interrelazione stretta fra settore pubblico e privato, che riescono a collaborare in modo encomiabile, per grandi progetti. Con il supporto di Roberto Santolamazza, il direttore di Treviso Tecnologia che ci ha accompagnati in questo viaggio studio, vorremmo proporre alle nostre imprese artigiane alcune iniziative di stimolo all'innovazione, anche prendendo spunto da quello che abbiamo visto in Germania. Stiamo studiando la modalità migliore con la quale operare".



FRAUNHOFER GESELLSCHAFT: COS'È
Fondato a Monaco di Baviera nel 1949, per rilanciare l'industria manifatturiera tedesca all'indomani della Seconda Guerra Mondiale, oggi gli Istituti Fraunhofer sono un'organizzazione pubblica che vive per il 70% di fondi per la ricerca (commesse private, commesse della Pubblica amministrazione e dell'Unione Europea), per il resto di contributi provenienti dal Governo federale e dai Länder. Si occupa di innovazione tecnologica in aree che vanno dalla salute, alla sicurezza, fino all'energia e alla comunicazione. Ad esempio, i file Mp3 (formato per l'audio digitale) e il video-codec (uno degli standard più popolari per comprimere i file) sono stati sviluppati essenzialmente all'interno di Fraunhofer. I suoi interventi, oltretutto per l'elevata produttività in termini di risultati di ricerca e sviluppo, si caratterizzano per la sostenibilità finanziaria e per l'immediata trasferibilità, anche in settori di solito considerati maturi o tradizionali.



no sono impiegati più di 20mila ricercatori. Scopo della visita, organizzata da Confartigianato Treviso insieme a Treviso Tecnologia, era quello di conoscere ed acquisire alcuni elementi chiave che in Germania hanno promosso e favorito l'innovazione in settori notoriamente tradizionali, come ad esempio le costruzioni ed i materiali per l'edilizia, oppure la meccanica di precisione ed i microsistemi.

"Di quel modello, sviluppato in Baviera fin dal primo dopoguerra – ha commentato il Presidente Carlo Pagotto – ci hanno colpito positivamente soprattutto la forte

PAROLE D'ORDINE: INNOVAZIONE ED EXPORT



CARLO PAGOTTO
Presidente Confartigianato Treviso

Come Associazione di categoria da anni sosteniamo l'importanza di innovare ed aprirsi ai mercati esteri, anche per imprese di piccole dimensioni come le nostre. Temi non sempre facili da "digerire", ma soprattutto applicare, poiché spesso come aziende artigiane siamo bloccati da una sorta di complesso di inferiorità o dal timore di confrontarci con l'esterno. Eppure, se mai lo fosse stato, non è più tempo di indugiare.

Su queste premesse abbiamo impostato il programma strategico del Mandamento Confartigianato di Treviso per il prossimo biennio, come potrete leggere nelle pagine seguenti del giornale, considerando l'innovazione ed i mercati internazionali due fattori imprescindibili, la direzione giusta verso cui puntare per lo sviluppo duraturo delle aziende artigiane.

La nostra convinzione è stata rafforzata ulteriormente da due iniziative recenti - la visita agli Istituti Fraunhofer di Monaco (di cui si parla nella pagina a fianco) più una missione di ricognizione a Casablanca, in Marocco - che hanno coinvolto il gruppo dirigente di Confartigianato Treviso. Da queste esperienze positive, prenderan-

no avvio alcune attività concrete per le aziende associate, in tema di innovazione e di export.

Per quanto riguarda la missione in Marocco, vi abbiamo preso parte io ed il Direttore Carlo Ceriana a metà novembre 2013, visitando a Casablanca la quarta edizione del Medinit Expo, vetrina delle eccellenze del made in Italy dedicata al settore edilizio e della casa, promossa dalla Camera di Commercio italo-marocchina a Casablanca insieme a VeronaFiere. Si tratta di un'esposizione fieristica molto qualificata, un evento business to business, aperto solo a professionisti del settore espressamente invitati. Dai contatti sviluppati in quell'occasione, una volta rientrati in Italia, abbiamo iniziato ad organizzare già dalla prossima edizione del Medinit la partecipazione di un gruppo di aziende artigiane di Treviso. È infatti dimostrato che quello specifico mercato apprezza la qualità e lo stile made in Italy, tanto che il nostro Paese attualmente è il terzo partner com-



merciale del Marocco, con uno scambio mercantile valutato in oltre 2 miliardi di euro. A ciò si aggiunga che il Regno del Marocco sta conoscendo un periodo di marcata crescita, grazie soprattutto a politiche di sviluppo lungimiranti e alla stabilità economica riconosciute a livello mondiale, ponendosi come hub, ossia snodo e punto di connessione, per tutta l'area dell'Africa subsahariana. Solo in Marocco si stima vivano almeno 1 milione e 200mila ricchi, un'intera classe sociale che ama circondarsi di cose belle e ben fatte, che aspira ad un miglioramento del proprio stile di vita.

E poiché le opportunità si attraggono, in collaborazione con Veronafiere, il cui direttore è stato ospite in Mandamento ai primi di dicembre, abbiamo pianificato la partecipazione di alcune aziende qualificate della nostra provincia, all'interno del padiglione Italia, al Salone Espositivo IDF Oman Interior, Design, Décor & Furniture Expo 2014, che si terrà a Muscat, nel Sultanato dell'Oman, dal 03 al 05 febbraio prossimi. A quel salone sono attesi buyer ed operatori di settore provenienti da tutta l'area del Golfo Persico, compresi Emirati Arabi Uniti, Arabia Saudita, Kuwait, Iraq e Iran. Un'occasione da non perdere per chi, come le aziende trevigiane, ha un potenziale molto elevato da spendere nei mercati internazionali.

PROGRAMMA STRATEGICO PER IL PROSSIMO BIENNIO



CARLO CERIANA
Segretario Confartigianato Treviso

Insieme al Consiglio Direttivo del Mandamento abbiamo definito le linee-guida di lavoro per il prossimo biennio 2014/2015. Assodati i servizi assistenziali e sindacali offerti dall'Associazione, rispetto ai quali il nostro costante impegno è quello di migliorare standard qualitativi e performance, periodicamente fissiamo anche degli obiettivi strategici di attenzione ed innovazione, affinché l'operato del Mandamento di Treviso sia ancora più efficace ed incisivo, a tutti i livelli, interni ed esterni all'organizzazione. Le aree sulle quali ragioniamo sono:

- territorio e categorie;
- comunicazione;
- servizi.

Un filo conduttore di sviluppo per il prossimo biennio sarà senza dubbio il tema della **digitalizzazione**, sulla quale come Mandamento investiremo parecchie risorse, sia per ottimizzare i supporti operativi a disposizione degli artigiani (ad esempio con l'introduzione del servizio di paghe online, con l'utilizzo di strumenti di analisi finanziaria, con l'implementazione dell'area riservata del portale internet associativo), sia per promuovere e sviluppare una più diffu-

sa cultura digitale presso la nostra base associativa. I principali risultati perseguiti sono una riduzione dei costi di gestione (grazie a risparmio di tempo, di spostamenti, di utilizzo di carta,...); un'organizzazione più veloce, moderna, integrata; scambio tempestivo delle informazioni; la possibilità di creare archivi elettronici, con dati utili per analisi e ricerche, di facile utilizzo anche per le aziende.

Un altro aspetto sul quale lavoreremo come Mandamento è quello della **cultura**, intesa sia come formazione permanente (attraverso la proposta di seminari di aggiornamento tecnico professionale per gli artigiani, un master per neoimprenditori, la promozione di incontri culturali oppure su temi di attualità), sia come proposta alle nuove generazioni per far conoscere il mondo dell'artigianato (in particolare con il progetto di orientamento al lavoro all'interno di scuole medie e superiori), così come iniziative per aumentare nell'artigiano il senso di appartenenza all'Associazione e la volontà di portare il proprio contributo (ad esempio con la bacheca delle idee oppure la vetrina artigiana

nel sito internet www.artigianonline.it).

Ulteriore filone approfondito sarà quello dell'**innovazione**, come ben illustrato nell'intervento del Presidente Pagotto sulla visita agli Istituti Fraunhofer di Monaco di Baviera, con l'obiettivo di supportare più efficacemente le piccole medio imprese nei loro processi di crescita competitiva. Aspetto che si collega strettamente a quello della digitalizzazione, di cui abbiamo parlato poco fa, così come ai nuovi servizi che offriremo come Mandamento: dall'allargamento dello sportello di consulenza legale, allo sviluppo delle paghe online, fino al potenziamento dei servizi offerti dall'Ufficio Ambiente e Sicurezza.

Infine, abbiamo in previsione tutta una serie di iniziative per aiutare le nostre imprese nel processo di **internazionalizzazione**, argomento di cui il Presidente Pagotto ha più volte ribadito l'importanza. Prossimi appuntamenti, già nel calendario 2014, saranno la partecipazione in forma collettiva ad una fiera a Muscat nel Sultanato dell'Oman, in febbraio, e al Medinit Expo di Casablanca, in autunno.

SCRIVETE ALLA REDAZIONE

"FuturArtigiano" è a disposizione delle aziende e degli artigiani associati che desiderano presentare progetti speciali, lavorazioni artistiche o commesse prestigiose di cui sono protagonisti. A tale scopo si prega di contattare:

Daniela Meneghello - Tel. 0422.211249 - daniela.meneghello@artigianonline.it presso la sede Confartigianato di Treviso.

NOVITÀ

FORMAZIONE IMPRENDITORIALE



Capacità gestionali e di lettura del contesto, oramai sono competenze irrinunciabili per qualsiasi imprenditore del terzo millennio, che deve sapersi "rigenerare" e reinventare continuamente. Sulla scorta di sollecitazioni e richieste degli associati, il Mandamento di Treviso già dal mese di febbraio 2014 attiverà alcuni seminari di formazione manageriale, specifici per gli artigiani, su temi quali ad esempio delega ed organizzazione, gestione del tempo, business plan, leadership. L'attività si svolgerà in stretta collaborazione con Confartigianato Marca Trevigiana Formazione.

Per maggiori informazioni, date ed approfondimenti, contattare: patrizia.gallina@artigianonline.it

ORIENTAMENTO AL LAVORO



Negli ultimi anni tante piccole aziende hanno chiuso, seppure sane e ben radicate, poiché non si trovavano giovani disposti a rilevarle. Per riscoprire il valore e le potenzialità concrete del lavoro artigiano, Confartigianato Treviso intende avviare uno specifico progetto di formazione/informazione all'interno delle scuole medie e superiori del territorio, anche attraverso testimonianze e visite, per parlare del settore artigiano. Poiché solo chi conosce può decidere se e come intraprendere una professione affascinante, ricca di soddisfazioni, ma anche impegnativa, come quella artigiana.

PAGHE ONLINE



Nell'ottica di velocizzare ed ottimizzare i servizi offerti agli associati, il Mandamento sta lavorando all'implementazione di un software per la tenuta delle paghe, che consentirà alle aziende la trasmissione e ricezione dei dati direttamente online, tramite un accesso riservato, facile da utilizzare, senza doversi muovere dalla propria azienda e senza per questo dover rinunciare al supporto dei professionisti di Confartigianato.

CONSULENZA LEGALE



Dopo lo sportello di consulenza in materia di diritto civile, che si occupa prevalentemente di contratti e crediti, il Mandamento – in convenzione con tre studi legali trevigiani - propone agli associati un nuovo servizio di consulenza specializzato in: diritto catastale e delle successioni, bancario, ambiente e sicurezza sul lavoro. Lo sportello funziona esclusivamente su prenotazione e prevede un incontro, gratuito, di prima assistenza, per inquadrare la tematica in questione con il supporto di un professionista.

Per prenotazioni telefonare allo 0422.2111.

FORMAZIONE IN AREA AMBIENTE E SICUREZZA

Come noto, il Testo Unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro, prevede precisi obblighi di formazione per i titolari d'impresa, i lavoratori ed i loro rappresentanti, compresi collaboratori e neoassunti. Qualora un'azienda non rispetti tale normativa, sono previste pesanti sanzioni a carico dei datori di lavoro. A tal proposito, per favorire l'adempimento degli obblighi legislativi da parte degli associati, Confartigianato Treviso già

da parecchi anni - tramite il proprio Ufficio Ambiente e Sicurezza - organizza corsi specialistici sui temi della sicurezza e della salute, sia presso la sede del Mandamento, sia presso le singole aziende, oppure in collaborazione con Confartigianato Marca Trevigiana Formazione.

Nel solo 2013 il Mandamento di Treviso ha organizzato o promosso 140 corsi* di formazione, ai quali hanno partecipato un totale di 1.883 persone.

* Il dato comprende anche i corsi personalizzati (ossia effettuati per singole aziende, presso la relativa sede oppure presso la sede di Confartigianato Treviso) e quelli effettuati a livello provinciale, qualora vi siano stati indirizzati lavoratori di imprese di competenza mandamentale.

CALENDARIO CORSI PROGRAMMATI PER L'ANNO 2014

Sono oltre un centinaio i corsi di formazione già previsti in Mandamento per il 2014, alcuni ripetuti in più edizioni, ai quali si aggiungeranno i percorsi organizzati per singole imprese, in funzione di specifiche esigenze.

Nel report sotto riportato sono compresi anche i corsi programmati a livello provinciale, presso i quali potranno essere inviati lavoratori di imprese di competenza mandamentale.

Descrizione Corso	corsi in programma
Carrello elevatore semovente, a braccio telescopico e rotativo (16 ore)	2
Carrello semovente industriale (12 ore)	4
Carrello semovente con braccio telescopico (12 ore)	1
Carrello semovente telescopico rotativo (12 ore)	1
Aggiornamento montaggio e smontaggio ponteggi (4 ore)	9
Aggiornamento primo soccorso gruppo "A" (6 ore)	8
Aggiornamento primo soccorso gruppi "B" o "C" (4 ore)	6
Aggiornamento R.S.P.P. alto rischio (14 ore)	2
Aggiornamento R.S.P.P. medio rischio (10 ore)	1
Aggiornamento R.S.P.P. basso rischio (6 ore)	2
Piattaforme di lavoro mobili elevabili (10 ore)	4
Gru per autocarro (12 ore)	2
Macchine movimento terra (16 ore)	2
Escavatori idraulici (10 ore)	1

Descrizione Corso	corsi in programma
Gru a torre (14 ore)	2
Primo Soccorso gruppo "A" (16 ore)	4
Primo Soccorso gruppi "B" o "C" (12 ore)	4
Antincendio basso rischio (4 ore)	5
Antincendio medio rischio (8 ore)	3
Addetti del settore alimentare – ex libretto sanitario (3 ore)	3
Malattie professionali (3 ore)	4
Carroponte (4 ore)	1
DPI 3° categoria e scale (4 ore)	3
Montaggio e smontaggio ponteggi (28 ore)	2
Preposti (8 ore)	14
Trabattelli (4 ore)	2
R.S.P.P. alto rischio (48 ore)	2
R.S.P.P. medio rischio (32 ore)	1
R.S.P.P. basso rischio (16 ore)	2
Art. 37 sicurezza dei lavoratori alto rischio (16 ore)	11
Art. 37 sicurezza dei lavoratori medio rischio (12 ore)	1
Art. 37 sicurezza dei lavoratori basso rischio (8 ore)	9
Totale	118

Per informazioni più dettagliate e complete sui corsi in programma, consultare il portale internet associativo www.artigianonline.it alla sezione "Formazione", oppure contattare direttamente l'Ufficio Ambiente e Sicurezza:

Vania Moro 0422.211266 vania.moro@artigianonline.it
 Luca Frangini 0422.211330 luca.frangini@artigianonline.it
 Daniele Buzzi 0422.211216 daniele.buzzi@artigianonline.it
 Enrico Bigolin 0422.211250 enrico.bigolin@artigianonline.it

OBBLIGO DI ISCRIZIONE AL CONAI PER PRODUZIONE E USO DI IMBALLAGGI

Si ricorda che produttori ed utilizzatori di imballaggi (ad esempio per la vendita delle merci), devono aderire al Consorzio Nazionale Imballaggi (CONAI), secondo le disposizioni del decreto 152/06 in materia ambientale, art. 221.

I produttori d'imballaggi sono: i fornitori di materiali di imballaggio, i fabbricanti, i trasformatori e gli importatori di imballaggi vuoti e di materiali di imballaggio. Gli utilizzatori d'imballaggi, secondo normativa, sono i commercianti, i distributori, gli addetti al riempimento, gli utenti di imballaggio e gli importatori di imballaggi pieni.

ATTENZIONE! Nella categoria commercianti e distributori rientra anche chi, con la merce imballata acquistata, svolge un'attività commerciale rispetto alla propria attività principale (ad esempio una parrucchiera che rivende i prodotti, un meccanico che rivende i ricambi).

Oltre all'obbligo di iscrizione al CONAI, per produttori ed utilizzatori che lavorano con l'estero si segnalano altri due aspetti.

- I produttori e gli importatori dall'estero di merci imballate (operazione, quest'ultima, che comporta immissione di nuovi imballaggi nel mercato nazionale), hanno l'obbligo di comunicare al Consorzio i dati sulle quantità di imballaggi trattate. Questi dati serviranno per stabilire l'entità del contributo che andrà versato per ciascun materiale d'imballo prodotto o importato. Le dichiarazioni possono essere inoltrate con periodicità diversa, in base all'entità del contributo (annuale, trimestrale, mensile).

- Gli utilizzatori che esportano merci imballate all'estero, hanno la possibilità di richiedere rimborsi o esenzioni dei contributi CONAI pagati ai fornitori, per gli imballi utilizzati nelle esportazioni. In questo caso, la richiesta deve essere inoltrata al CONAI entro il 31 marzo di ogni anno. Venire meno agli obblighi di iscrizione indicati può comportare pesanti sanzioni.

NUOVO AMBULATORIO DI MEDICINA DEL LAVORO

Sarà aperto presso il Mandamento per tutte le aziende associate, compreso un ambulatorio mobile

Mandamento di Treviso avvierà presto un nuovo servizio di medicina del lavoro rivolto a tutte le imprese associate, con la possibilità di effettuare le visite mediche dei lavoratori sia presso un ambulatorio autorizzato ed attrezzato, ricavato all'interno della sede di Confartigianato Treviso in via Rosa Zalivani 2, sia presso la sede dell'impresa interessata, tramite l'utilizzo di un ambulatorio mobile, qualora la stessa non disponga di un locale adeguato. Il Testo Unico in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro (Decreto Legislativo n. 81 del 9 Aprile 2008 e successive modifiche ed integrazioni), in presenza di rischi per la salute, prevede infatti l'obbligo di attivare la sorveglianza sanitaria per i lavoratori subordinati.

L'attivazione del servizio di medicina del lavoro offrirà agli associati numerosi vantaggi in termini di tempo, costi e rispetto della normativa.

TEMPO. Gli associati potranno usufruire di un servizio puntuale, senza spreco di tempo, in quanto medici competenti effettueranno prestazioni sanitarie in via esclusiva per Confartigianato Treviso, su appuntamento. Inoltre, la possibilità di usufruire della sorveglianza sanitaria presso la sede aziendale eliminerà i tempi di trasferta dei lavoratori, dando la possibilità al datore di lavoro di inviare a sorveglianza sanitaria un lavoratore per volta, ottimizzando l'organizzazione aziendale.

RISPARMIO. La collaborazione avviata con alcuni medici competenti fa sì che le tariffe applicate siano di assoluto vantaggio per gli associati, garantendo un servizio di elevata qualità, anche qualora fossero necessarie specifiche analisi di laboratorio. In caso di attivazione della "Convenzione Ambiente e Sicurezza", il particolare contratto di assistenza rivolto agli associati (vedere FuturArtigiano di settembre 2013), l'impresa potrà usufruire di sconti e servizi aggiuntivi gratuiti (come ad esempio sconti sulle prestazioni sanitarie, sopralluoghi del medico competente agli ambienti di lavoro e partecipazione dello stesso alla riunione periodica del servizio di prevenzione

e protezione); alcuni servizi, infatti, concorrono alla riduzione fino al 30% del tasso medio di tariffa Inail.

RISPETTO DELLA NORMATIVA. Oltre alla sorveglianza sanitaria, il medico competente può contribuire in modo attivo alla valutazione dei rischi, anche in collaborazione con l'Ufficio Ambiente e Sicurezza mandamentale. In questo modo, tutta la documentazione fornita all'associato sarà già visionata, valutata e sottoscritta dal medico competente. Insieme alla firma per consultazione del Rappresentante Territoriale dei Lavoratori per la Sicurezza, servizio già attivo presso l'Ufficio Ambiente e Sicurezza, l'associato acquisirà quindi un documento che, una volta sottoscritto dal legale rappresentante e dal Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione, avrà validità anche ai fini della data certa.

Il servizio di medicina del lavoro si occuperà inoltre della tenuta di tutte le scadenze, informando in tempo utile gli associati sugli adempimenti da aggiornare/rinnovare: visite mediche, sopralluoghi del medico agli ambienti di lavoro, riunione periodica del servizio di prevenzione e protezione.

L'informazione dettagliata su tutte le scadenze aziendali in materia di sicurezza, salute, nonché ambientali, è un servizio compreso nella "Convenzione Ambiente e Sicurezza" le cui condizioni dettagliate e maggiori informazioni sono disponibili a richiesta presso l'Ufficio Ambiente e Sicurezza di Confartigianato Treviso, ai seguenti riferimenti telefonici ed email:

Vania Moro - 0422.211266

vania.moro@artigianonline.it

Luca Frangini - 0422.211330

luca.frangini@artigianonline.it

Daniele Buzzi - 0422.211216

daniele.buzzi@artigianonline.it

Enrico Bigolin - 0422.211250

enrico.bigolin@artigianonline.it



LA RESPONSABILITÀ PATRIMONIALE DELL'IMPRENDITORE

Ha registrato il tutto esaurito il seminario tecnico organizzato dal Mandamento di Treviso il 19 novembre scorso, condotto dall'avvocato Massimo Daniotti del Foro di Treviso e dal notaio Andrea Marchio di Montebelluna, sul tema "La responsabilità patrimoniale dell'imprenditore". Durante l'incontro si è discusso infatti di un argomento molto importante per gli artigiani, ossia dell'obbligo per l'imprenditore di rispondere con l'intero patrimonio dei debiti assunti nell'esercizio di impresa, ma soprattutto delle possibilità di proteggere il patrimonio personale o di famiglia attraverso l'utilizzo degli strumenti che la legge mette a disposizione. Tra gli strumenti di tutela figurano ad esempio il fondo patrimoniale (che consiste in un vincolo posto nell'interesse della famiglia su di un complesso di beni determinati, come immobili, mobili registrati oppure titoli di credito) ed il trust (ossia i rapporti giuridici istituiti da una persona con atto tra vivi o "mortis causa", qualora dei beni siano stati posti sotto il controllo di un "Trustee" nell'interesse di un "Beneficiario" o per un fine specifico).



TEMPO DI RIFLESSIONI CON "STRANI PIANI"



Confartigianato Treviso, insieme agli altri Mandamenti della provincia, ha contribuito all'organizzazione di "Strani Piani. I tempi dell'impresa e il senso della vita". Progetto coordinato da Confartigianato Marca Trevigiana, insieme ai gruppi Donne Impresa e Giovani Imprenditori, nell'ambito del ciclo di attività "Percorsi di Crescita". L'iniziativa si articolava in quattro incontri, organizzati nel territorio nei mesi di ottobre e novembre 2013. L'obiettivo era molto ambizioso: discutere della situazione attuale, della difficoltà di tenuta del nostro modello di coesione sociale, con l'aiuto di alcuni testimoni del nostro tempo, sia in ambito imprenditoriale che della cultura, cercando di individuare possibili percorsi di uscita attraverso la riscoperta dei valori di base, sui quali "ridefinire un nuovo assetto della nostra stanca società".

A Treviso l'incontro si è tenuto il 14 novembre scorso al Teatro Sant'Anna a Santa Maria del Rovere sul tema "Nuovi equilibri (im)possibili: fede, famiglia e impresa". Nell'occasione sono intervenuti don Alberto Bernardi (direttore dell'Ufficio diocesano della Pastorale sociale e del lavoro, nonché Parroco del Sacro Cuore di Gesù di Treviso) e Roberta Virago (responsabile marketing dell'azienda Virosac di Pederobba).

Barbara Barbon del Gruppo Donne di Confartigianato ha commentato: "L'equilibrio tra i vari aspetti della vita è non solo possibile, ma anzi fondamentale per ritrovare il benessere. Perché senza valori non c'è benessere e perché la crisi attuale non è esclusivamente crisi economica. E' anche una crisi etica e morale".

INCONTRO CON IL MINISTRO D'ALIA

Il ministro per la Pubblica amministrazione e la Semplificazione, on. Gianpiero D'Alia, sabato 7 dicembre è stato in visita a Treviso per dibattere con alcuni rappresentanti delle Istituzioni locali e delle Organizzazioni di categoria sulle questioni inerenti la crisi economica, che non sta risparmiando neppure la nostra operosa provincia di Treviso. I partecipanti si sono confrontati sulle iniziative che il Governo Letta sta ponendo in atto per rilanciare la produttività e lo sviluppo del Sistema Paese. L'incontro era promosso dall'Assessore alle Attività produttive della Città di Treviso, Paolo Camolei. Per il Mandamento di Treviso era presente Renzo Sartori, Vicepresidente di Confartigianato Treviso.

Sartori, nel suo intervento, ha ricordato al Ministro come la burocrazia stia soffocando le imprese. "Mentre da ogni parte si chiede al mondo produttivo di razionalizzare e migliorare l'organizzazione, evitando inutili sprechi, cosa che nel nostro territorio si fa già abbastanza, di contro non vediamo un pari impegno da parte dello Stato nei confronti delle aziende. Chiediamo quindi al Governo di impegnarsi più a fondo su queste tematiche e di farlo in fretta".

FONDERIA ARTISTICA STEFAN: PASSIONE ANTICA

Un mestiere antico, che il passare dei secoli e delle mode, non ha praticamente scalfito. La Fonderia Artistica Stefan, operativa a Treviso dal 1969, in realtà raccoglie una tradizione ultrasecolare, iniziata a Venezia già nel 1750 con la Fonderia Munaretti. Poi tramandata, sempre in laguna, alla Fonderia Bragadin, quindi alla Fonderia Bianchi, per arrivare ai giorni nostri. Ci racconta tutto Sidelio Stefan, che negli anni Sessanta studiò all'Istituto d'Arte di Venezia, indirizzo fonderia artistica. "La mattina eravamo sui banchi di scuola, per approfondire la parte teorica; il pomeriggio a laboratorio, in vere e proprie botteghe artigiane, eccezionali fucine artistiche, dove apprendevamo i trucchi del mestiere. Io andavo ai Carmini, dove c'erano dei maestri d'arte stipendiati per insegnarci la professione". Conclusi i tre anni di corso, Sidelio fu assunto dalla Fonderia Bianchi di Venezia; vi lavorò fino al 1969, quando cioè il suo padrone



decise di chiudere e lui acquisì l'attività, che portò a Treviso. Da quattro anni il titolare è il figlio, Fabio Stefan, mentre l'azienda si è trasferita in una nuova sede in zona industriale a Carbonera. La Fonderia Artistica Stefan esegue fusioni di opere d'arte - in bronzo, ottone ed argento - utilizzando esclusivamente il metodo a "cera persa". Conosciuto già dagli antichi egizi ed usato ampiamente nell'arte greca e romana, così come nel Rinascimento italiano, il metodo consiste nel creare un modello di cera, che viene utilizzato per farne uno stampo di argilla; quindi viene fatta fuoriuscire la cera, scaldandola. Al suo posto si versa del bronzo fuso, ricavandone un modello identico a quello iniziale in cera. Oramai sono pochissimi in Italia i laboratori di questo genere, tanto che la Fonderia Stefan

sviluppa commesse in tutta Europa e nel mondo, dove è molto apprezzata e conosciuta. "Oltre ad opere ex novo, per lo più pezzi unici, - spiega Fabio e Sidelio - ci occupiamo anche di restauri monumentali in tutta Italia". I committenti possono essere artisti, gallerie d'arte, enti pubblici o ecclesiastici, ma anche privati o aziende, che ancora apprezzano questo genere di lavorazione artistica, preziosa, realizzata totalmente a mano, che richiede tante e tante competenze professionali, passione ed impegno. Di solito il ciclo di lavorazione di un'opera di media grandezza si aggira sui 2 mesi, statue più grandi richiedono anche 3-4 mesi di tempo. Tante, infatti, sono le fasi da sviluppare: realizzazione dello stampo, modello in cera, conduttore di metallo, forma in terra refrattaria, cottura in forno, fusione, e - finalmente - rifinitura e patina. Quando chiediamo a padre e figlio quali siano gli aspetti che maggiormente apprezzano del loro mestiere, Sidelio enumera una serie lunghissima di opere realizzate in oltre quarant'anni di attività, a cominciare dal busto di San Biagio, che si trova a Matera, "un pezzo unico, 78 chili di argento, che nessun'altra fonderia in Europa accettò di realizzare, data la complessità". Il figlio, Fabio Stefan, ci descrive invece un'opera appena completata, un albero in bronzo, la cui realizzazione ha richiesto un anno di tempo. "Quando siamo andata a montarla a casa del cliente, un antico palazzo su Canal Grande a Venezia, abbiamo capito che tutto il nostro impegno era stato ampiamente ripagato".



sviluppa commesse in tutta Europa e nel mondo, dove è molto apprezzata e conosciuta. "Oltre ad opere ex novo, per lo più pezzi unici, - spiega Fabio e Sidelio - ci occupiamo anche di restauri monumentali in tutta Italia".



I committenti possono essere artisti, gallerie d'arte, enti pubblici o ecclesiastici, ma anche privati o aziende, che ancora apprezzano questo genere di lavorazione artistica, preziosa, realizzata totalmente a mano, che richiede tante e tante competenze professionali, passione ed impegno. Di solito il ciclo di lavorazione di un'opera di media grandezza si aggira sui 2 mesi, statue più grandi richiedono anche 3-4 mesi di tempo. Tante, infatti, sono le fasi da sviluppare: realizzazione dello stampo, modello in cera, conduttore di metallo, forma in terra refrattaria, cottura in forno, fusione, e - finalmente - rifinitura e patina.

Quando chiediamo a padre e figlio quali siano gli aspetti che maggiormente apprezzano del loro mestiere, Sidelio enumera una serie lunghissima di opere realizzate in oltre quarant'anni di attività, a cominciare dal busto di San Biagio, che si trova a Matera, "un pezzo unico, 78 chili di argento, che nessun'altra fonderia in Europa accettò di realizzare, data la complessità". Il figlio, Fabio Stefan, ci descrive invece un'opera appena completata, un albero in bronzo, la cui realizzazione ha richiesto un anno di tempo. "Quando siamo andata a montarla a casa del cliente, un antico palazzo su Canal Grande a Venezia, abbiamo capito che tutto il nostro impegno era stato ampiamente ripagato".

(Si ringrazia l'architetto Vincenzo Ciccarello per le immagini)



IN MERITO ALLA FUSIONE DI VILLORBA CON POVEGLIANO



Confartigianato Treviso sta seguendo con attenzione il processo di fusione dei Comuni di Villorba e Povegliano, partecipando attivamente al dibattito sul tema, che avrà ricadute concrete non solo sulle famiglie e sui residenti, ma anche sulle imprese che gravitano su quei territori. Basti pensare, a titolo esemplificativo, che una fusione fra Comuni comporta per un'azienda molteplici incombenze burocratiche, con relativi costi, a partire dal semplice cambio di indirizzo.

“Siamo perfettamente d'accordo sulla necessità per i Comuni di migliorare ed ottimizzare l'erogazione dei servizi forniti ai propri residenti, – commenta il Presidente mandamentale, Carlo Pagotto – come ribadito in occasione del convegno sul tema organizzato qualche settimana fa da Confartigianato Marca Trevigiana presso l'hotel Maggior Consiglio. Siamo però contrari agli spontaneismi e alle scelte prive di strategia di lungo periodo, come rischia di diventare la paventata fusione fra Povegliano e Villorba. Nella nostra

opinione, infatti, la strada preferibile alla fusione sarebbe quella delle unioni e delle convenzioni dei servizi comunali, in modo ragionato e pianificato dalla Regione, secondo un piano strategico complessivo. Alla fusione si potrebbe arrivare solo in un secondo momento, con gradualità e moderazione. In caso contrario, rischieremo di ottenere risultati addirittura controproducenti e negativi rispetto agli obiettivi di partenza”.

L'invito rivolto alla Regione del Veneto è dunque quello “di redigere un Piano Territoriale che consenta ai Comuni di muoversi fra unioni, fusioni e convenzioni, in modo strategico e non spontaneistico, per evitare che questa grande opportunità venga sprecata in quanto non organizzata in modo razionale e condiviso”.

WE WISH YOU A TREVY CHRISTMAS

Treviso in occasione del Natale 2013 ha organizzato nelle vie e nelle piazze del centro storico mostre, mercatini, eventi culturali e giocosi, per un'atmosfera calda e festosa, alla cui realizzazione ha contribuito anche Confartigianato Treviso insieme ad Ascom Confcommercio e CNA, con la regia del Comune di Treviso. La manifestazione, dal titolo “Trevy Christmas - Natale a Treviso”, si è tenuta dal 7 dicembre 2013 al 6 gennaio 2014 in tutta la città, ma soprattutto nell'area pedonale sperimentale che comprende le piazze Rinaldi, San Vito, Pola, via Buranelli e piazzetta della Torre. Le bancarelle riservate alle attività artigianali erano dislocate lungo la suggestiva via Buranelli. Si è trattato di un'iniziativa per il rilancio e la rivitalizzazione del centro storico cittadino. In futuro vi saranno altre occasioni, anche in virtù del tavolo tecnico che l'Amministrazione comunale Manildo ha avviato insieme alle Associazioni di categoria.



MOGLIANO VENETO: LINO TONETTO “ARTIGIANO DELL'ANNO”



Nell'ambito della 29esima edizione della Mostra Mercato del Radicchio Rosso di Treviso IGP, tenutasi nella centrale piazza dei Caduti a Mogliano Veneto nel fine settimana del 21 e 22 dicembre 2013, il Circolo comunale moglianese ha consegnato il riconoscimento di “Artigiano dell'anno” a Lino Tonetto. Titolare insieme al figlio Luca di una ditta di autotrasporti conto terzi, Tonetto svolge la sua attività da circa un cinquantennio.

La premiazione si è tenuta la mattina del 22 dicembre, alla presenza di numerose autorità, in concomitanza con la cerimonia di premiazione dei produttori di Radicchio Rosso di Treviso IGP. Fra gli altri hanno partecipato Diego Cester, membro di Giunta di Confartigianato Treviso, ed Alessandro Bello per il Circolo comunale di Mogliano Veneto.

FIORI E COLORI DEL NATALE A CASALE SUL SILE



Con il coordinamento del gruppo "Amici per Casale", in collaborazione con il Comune ed il Forum Attività Produttive, sabato 30 novembre e domenica 01 dicembre 2013 in piazza a Casale sul Sile si è tenuta la manifestazione "Fiori e colori del Natale", con un mercatino di prodotti locali e tradizionali. Nutrito il gruppo di imprese artigiane che ha deciso di aderire anche su stimolo del Circolo comunale di Casale sul Sile e del suo Rappresentante Antonio Danesin.

A PREGANZIOL CASTAGNATA DI BENEFICENZA

Anche nel 2013 il Circolo comunale di Preganziol ha collaborato con la Pro Loco all'organizzazione della Castagnata, alla quale è associata una sottoscrizione di beneficenza, i cui proventi vengono devoluti interamente a Casa Codato di Preganziol, una struttura di accoglienza per persone disabili. La manifestazione si è tenuta domenica 27 ottobre, per tutto il giorno, con un vasto mercatino di prodotti tipici. Nell'occasione sono stati premiati Renato Tonetto fondatore della Tipografia Unigraf e Roberto Barzan dell'officina meccanica Indy Sport Car, quali soci emeriti di Confartigianato, "in segno di stima e riconoscenza per l'impegno e la dedizione al lavoro profusi in tanti anni di attività". Erano presenti alla premiazione Ennio Piovesan (Vicepresidente di Confartigianato Treviso) e Paolo Franceschini (Rappresentante del Circolo comunale di Preganziol).

RONCADE: SEMINARIO SULLA TARES

Il Circolo di Roncade, attraverso il proprio Rappresentante comunale Flavio Gueretta, il 6 novembre scorso ha invitato tutti gli imprenditori artigiani a partecipare al seminario informativo sulla "Tares. Cos'è e come funziona" organizzato dal Comune di Roncade in collaborazione con il Consorzio Priula e l'azienda Contarina Spa. La Tares, nuovo tributo comunale sui rifiuti e servizi, in vigore dal 01 gennaio 2013 (art. 14 del D.L. 6 dicembre 2011, n.201 e successive modificazioni), con scadenza al 16 dicembre 2013, si compone di due elementi: la tariffa corrispettivo per la raccolta dei rifiuti, più la maggiorazione tributaria a copertura dei costi relativi ai servizi indivisibili comunali. Nel sito internet del Mandamento, una circolare ne descrive l'applicazione (http://www.artigianonline.it/upload/confartigianato/url_allegato/tares.pdf).

All'incontro informativo di Roncade sono intervenuti Paolo Contò Direttore del Consorzio Priula, Licia Nardino Responsabile amministrativo di Contarina Spa, Pieranna Zottarelli Assessore al Bilancio del Comune di Roncade, che hanno risposto alle domande dei numerosi presenti.



Mandamento di Treviso

Via Rosa Zalivani, 2
 Tel. 0422.2111
 Fax 0422.582460
info.tv@artigianonline.it
info.tv@pec.artigianonline.it
www.artigianonline.it

Mogliano Veneto

Via degli alpini, 4/2
 Tel. 041.5900644
 Fax 041.5935056

Paese

Vicolo Verdi, 3
 Tel. 0422.450179
 Fax 0422.450198

Roncade

Piazza Ziliotto, 8
 Tel. 0422.841030
 Fax 0422.708984

San Biagio di Callalta

Via Postumia Centro, 130
 Tel. 0422.796248
 Fax 0422.797763

Villorba

Vicolo 3 Cime, 24/2
 Tel. 0422.92781
 Fax 0422.920059



Redazione

CONFARTIGIANATO Mandamento di Treviso

Direttore Responsabile

Federica Florian

Segreteria di Redazione

Daniela Meneghella

Progetto Grafico e Stampa

TREVISOSTAMPA srl
 Via Edison, 133 - 31020 Villorba (Tv)
www.trevisostampa.it



La rivista è disponibile on line sul sito www.artigianonline.it oppure scansionando il presente QR Code.